

## VIII. ȘTIINȚE COMPLEMENTARE

### VIII.1 Predarea limbajului de specialitate

#### STRATEGII DE PREDARE A DISCURSULUI PUBLIC MEDICAL

Argentina Chiriac, Alina Lopatiuc

Catedra Limba română și terminologie medicală, USMF „Nicolae  
Testemițanu”

#### STRATEGIES FOR TEACHING MEDICAL PUBLIC DISCOURSE

Argentina Chiriac, Alina Lopatiuc

Department of Romanian Language and Medical Terminology, *Nicolae  
Testemițanu University*

**Introducere.** Discursul public medical și analiza discursului este un domeniu interdisciplinar care implică o strategie de cercetare din ce în ce mai populară pentru specialiștii din diverse domenii în general și în domeniul medicinei, în particular. În domeniul medicinei cercetătorii recurg la discursul public medical pentru a valorifica promovarea sănătății, dar și pentru a face schimb de informații în cadrul diferitelor congrese, conferințe sau în lucrările sale științifice. **Scopul lucrării.** Ne-am propus pentru această cercetare de a prezenta dialogul medic-pacient din perspectiva lingvistică și comunicativă. Astfel demonstrăm în acest articol, importanța particularităților psihologice ale pacientului, dar și valorile etice și deontologice ale medicului. **Material și metode.** În calitate de material empiric a servit experiența predării cursului Terminologie medicală funcțională contemporană, în cadrul căreia studenții descoperă amplitudinea discursului în general, dar și particularitățile discursului medical public, în special. În cadrul acestui curs sunt valorificate principiile promovării sănătății, care au la bază diverse metode complementare de educație și comunicare. **Rezultate.** Am prezentat discursul public medical din perspectivă comunicativă și empirică (date selectate în cadrul orelor de terminologie medicală). Rezultatele primordiale au fost analiza rezultatelor mediciniștilor în urma prezentării discursurilor publice medicale, abordând diverse teme (stilul de viață, măsurile specifice de igienă, respectarea tratamentelor medicale, simptome și semne de boală etc.). **Concluzii.** Prin urmare, studierea discursului public medical de către mediciniști este o pregătire pentru eventualele congrese științifice, conferințe sau chiar un pas spre interacțiunea lor cu pacienții. **Cuvinte-cheie:** discurs public medical, terminologie medicală, promovarea sănătății, comunicare.

**Introduction.** Medical public discourse and discourse analysis is an interdisciplinary field that involves an increasingly popular research strategy for specialists in various fields in general and in the field of medicine, in particular. In the field of medicine, researchers resort to the medical public discourse to capitalize on health promotion, but also to exchange information at various congresses, conferences or in its scientific works. **The purpose of the paper.** For this research, we set out to present the doctor-patient dialogue from a linguistic and communicative perspective. Thus, we demonstrate in this article, the importance of the psychological particularities of the patient, but also the ethical and deontological values of the doctor. **Material and methods.** As empirical material, the experience of teaching the course Contemporary Functional Medical Terminology served, in which students discover the amplitude of discourse in general, but also the particularities of public medical discourse, in particular. This course capitalizes on the principles of health promotion, which are based on various complementary methods of education and communication. **Results.** We presented the medical public discourse from a communicative and empirical perspective (data selected in the medical terminology classes). The primary results were the analysis of the doctors' results following the presentation of public medical speeches, addressing various topics (lifestyle, specific hygiene measures, compliance with medical treatments, symptoms, and signs of disease, etc.). **Conclusions.** Therefore, the study of medical public discourse by physicians is a preparation for eventual scientific congresses, conferences or even a step towards their interaction with patients. **Keywords:** medical public discourse, medical terminology, health promotion, communication